

Genre du véhicule Chariot de travail	Marque CATERPILLAR	V 60	Fiche d'homologation n° CH <u>5156 13</u>
MOYENS D'IDENTIFICATION <u>"V 60" de chaque côté sur protège jambes et sur plaquette du constructeur, à gauche, à côté sur siège du conducteur</u> <u>"77P" (boîte hydrostatique) ou "74P" (boîte mécanique) devant No du châssis</u>			
Numéro du châssis frappé <u>à droite, à l'avant en haut sur l'aile</u> Signe d'identification du moteur frappé <u>"236 U" à gauche, à l'AR latér. sur bloc-moteur à côté alternateur</u> Constructeur <u>Caterpillar-Belgium SA, Gosselies</u> Importateur <u>U. Ammann, Baumaschinen AG, Langenthal</u>			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4**</u> Entraînement <u>avant</u> Direction <u>au centre, s. roues AR</u> Assistance <u>hydraulique</u> Frein de service <u>hydr., 1-circuit, exp. interne, sur roues AV</u> Frein auxiliaire <u>mécanique, disque</u> Ralentisseur <u>-</u> Frein stationn. <u>sur cardan</u> Frein pr. rem. <u>-</u> Transmission <u>mécanique ou hydrostatique</u> Nombre vit. <u>2 ou sans pal.</u> Cylindr. <u>3860</u> cm ³ CV-Impot <u>19,67</u> Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>AR=broche</u> Vitesse max. <u>*</u> km/h CV-puiss. <u>78 (DIN)</u> à <u>2400</u> t/m		MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>PERKINS</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>236 U</u> Position <u>arrière</u> Nombre cyl. <u>4</u> Alésage <u>98,4</u> Course <u>127</u> Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>85</u> dB (A) à <u>2400</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot 343xØ 190</u> (***)	
CARROSSERIE Forme <u>élévateur</u> Nombre portes <u>1 à</u> <u>sur demande avec toit-abri ou cabine fermée (gauche \$)</u> Nombre de places : Total <u>1</u> ; AV <u> </u> ; milieu <u> </u> ; AR <u> </u> ; Places debout <u> </u>			
DIMENSIONS Voie AV <u>990 **</u> AR <u>880</u> Diam. braquage G <u>4,3</u> DR <u>4,3</u> Empattement <u>1670</u> / (/ /) Longueur <u>2400</u> (sans fourche) Largeur <u>1220 **</u> Hauteur <u>2180</u> (variable) Porte à faux AV <u>370</u> AR <u>360</u> lat. <u>-</u>		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL A vide <u>selon équipement</u> Charge utile <u> </u> Total <u> </u> Garantie fabr. <u>9790</u> Dimens. pneus <u>AV=8.15-15 12PR**</u> / <u>AR=6.50-10</u> Charge p. essieu <u>5850 (8,5)</u> <u>2850 (8,5)</u> [10PR de l'ensemble Poids max. remorquable <u>-</u> kg	

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement BOSCH K 21003 Feux de position BOSCH K21003

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur électrique (1-ton) Niv. sonore 86 dB/A)

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières R - S1 (E) Catadioptrés I (E)

Feux stop R - S1 (E) Feux de recul _____

Eclair. plaque contr. - Plaque _____

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. schéma III

AV -latér.: 4 (E) latér. - AR 2a (E)

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Cale d'arrêt: 275 x 165 x 145

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot de travail

Marque & type CATERPILLAR V 60

Homologation n° CH 5156 13

Forme de la carr. élévateur

Places ass. : Total 1 (_____ avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant D

Charge utile pesage cv 19,67

Cylindrée 3860 cm³

Poids total - Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. homologué = 77P765

- *) Vitesse maximum : 18 km/h à 2400 t/min au moteur
- Plombage : 1 plomb sur vis de butée de plein gaz
- **) Sur demande pneus jumelés à l'avant: 7.00-15 12 PR 9000 kg (8,5), voie 1090 mm, largeur 1510 mm, nombre de roues 6
- ***) Amortissement du bruit: avec poulie de \varnothing 162 mm au vilebrequin

§) Avec cabine fermée: dégivreur, miroir-rétroviseur et essuie-glace exigés.

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- Sur la voie publique, la fourche doit être redressée ou munie d'une protection avec marquage jaune/noir.

Lieu et date de l'expertise

Langenthal, 16.5.72

La commission d'expertise

(14)

Genre du véhicule
Chariot de travail

Marque
CATERPILLAR

Type
V 60

Fiche d'homologation n°
CH 5156 13

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I .

Complément du 27.3.73 - jak

Variante avec lest différent:

Identification: "V 60 B" sur plaquette du constructeur
"7.P" devant No du châssis

Feux : AR, stop et clignoteurs BOSCH CH 1 0833 04